









## POUR PREPARER LES FETES DE 1934.

### Les Trois-Rivières Jean Amyot

Jean Amyot est une figure lila dans l'histoire trifluvienne. Il portait l'impression de la foi puissante que lui avaient inculquée les missionnaires de la Huronie.

"Il étoit adroit, dit la Relation, à détourner les mauvais discours, & à reprendre avec grâce ceux qui juroient, ou qui se donnoient des imprécations, & par ce moyen empêchoit bien du mal, & n'offensoit personne; car son innocence, avec l'opinion qu'on avoit de son courage le mettoit à couvert." (6)

N'est-ce pas là, plutôt le portrait de Saint-Louis de Gonzague? Le Père Jérôme Lalemant note ensuite la grande piété du jeune homme pour Saint-Joseph.

"Comme il se jettoit à toute heure dans les dangers, aux alarmes que nous donnoient les Hiroquois, il dit à un de nos Pères, S'il arrive que je meure, je désire que ces bois & les autres matériaux que je dispose pour me faire bâtir une maison, soient appliqués pour faire dresser une petite Chapelle à l'honneur de S. Joseph." (7) Il avait fait vœu de ne jamais rien refuser de ce qui lui serait demandé au nom du grand saint.

Le narrateur des Relations assure que, jamais, le jeune Amyot n'était tombé "en aucune coupable mortelle".

"Je l'ai vu raconter, continue le Père Jérôme Lalemant, qu'estant allé certain jour à la chasse, où il y avoit des Hiroquois en embuscade, il se sentit saisi d'une grande frayeur, ce qui ne lui arrivoit jamais; car il étoit hardy au dernier point, prudent néanmoins fondant son courage sur l'appuy qu'il avoit en Dieu. Il s'efforça plusieurs fois d'avancer, mais il ne faisoit que tourner dans les bois, en sorte qu'il ne put jamais passer outre, il s'adressa à son Père S. Joseph, & à mesure qu'il dit à un Huron qui l'accompagnait, retirons-nous d'icy, il n'y fit pas bon: le lendemain quelques Algonquins allans en ce lieu mesme, tombèrent dans l'embuscade des Hiroquois." (8)

Jean Amyot avait reçu son éducation parmi les grands ascètes des missions huronnes. Il lui aurait appartenu de monter jusqu'au sommet du calvaire avec ses maîtres, les Pères de Brébeuf, Lalemant, Jogues et Garnier et de partager la gloire de ces premiers saints canadiens. Il demeure l'une des figures les plus attachantes de l'histoire trifluvienne.

Hervé BIRON.

(6)—Les Relations. (Thwaites 32-138.)  
(7)—Les Relations. (Thwaites 32-138.)  
(8)—Les Relations. (Thwaites 32-140.)

## Les causes de la cour du recorder ont presque doublé à date sur l'année dernière

L'année semble bien devoir être un peu rude pour les criminels. L'on a vu en effet à la cour du recorder, depuis le commencement de l'année en cours de recorder, 65 jugements ont été rendus par le recorder Lord alors qu'en cours de l'année dernière, il n'en avait rendu que 32.

Depuis le commencement de l'année, 65 jugements ont été rendus par le recorder Lord alors qu'en cours de l'année dernière, il n'en avait rendu que 32.

D'après les chiffres que nous a fournis M. Léopold Dupuis, greffier de la cour du recorder, une grosse augmentation a été enregistrée à chaque mois cette année. L'an dernier, au mois de janvier, 12 condamnations seulement avaient été prononcées alors qu'il y en avait 22 cette année. Au mois de février, cette année, il en a été 16 contre 10 l'an dernier. Enfin, il y en a eu 13 contre 9 pour 1932.

Les recettes ont également été plus fortes. Pour le mois de janvier, il y eut un surplus de \$46.85 sur l'an dernier alors que le mois de février enregistra un montant de \$50.25 de plus que l'an dernier.

Somme toute, si la ville doit payer beaucoup à la prison pour héberger pendant des mois les vagabonds du dehors, elle retire aussi certains bénéfices de la part des prévenus "solubles".

Une adresse appropriée à la circonstance fut présentée au F. Victor au nom de tous par un diable finissant, et à laquelle le cher frère sut trouver des mots heureux pour remercier d'abord les organisateurs, puis ceux qui ont participé à faire cette fête, une fête toute fraternelle. Voici le programme:

Le Grand Father's Clock  
Dialogue en anglais par H. Bellemare et B. Vachon.  
Le Poignard: scène en un acte.  
Le Gouverneur par G. Piché.  
Le nouveau Canotier: M. Desjardins.  
Soldat de garde: J. Hébert, A. Armand, A. Fortin.  
Le marquis prisonnier: R. Carrier.  
Comédie en un acte.  
L'Interpète  
Le nouveau Canotier: M. Desjardins.  
Les serviteurs: Elou Bellemare et Alide Fréchette.  
Le maître et l'écuyer: P. Volard et A. Bellemare.  
Adresseur par P. Volard.  
Bouquet spirituel offert par les membres de la Fête, par B. Legris.  
Clôture par le chant: O Canada.

On a remarqué sur l'estrade M. le curé E. A. Lemaire, aumônier de l'U. C. C. M. Roch Forget secrétaire de l'U. C. C. M. Joseph Barbeau, secrétaire de l'U. C. C. M. le président de l'U. C. C. M. Ovide Nohet, M. le vice-président Ch. St-Pierre, M. le directeur Emile Charland, M. le directeur Edmond Beauchêne.

M. l'agronome parla de l'engrais chimique, ses qualités, le terrain qui lui est approprié et pour quel culture il doit employer.

Il donna les moyens à prendre pour obtenir du rendement sur sa ferme, les techniques, les engrais, les semences en temps et en ordre chimique raisonné.

Il parla ensuite de l'élevage du bœuf.

A ce sujet on sait que M. le curé a pris la direction de trente-cinq jeunes éleveurs pour les faire participer à l'exposition à l'automne alors que des prix seront données aux plus beaux sujets.

L'aveugle donna en détail les moyens à prendre pour arriver à avoir de beaux sujets. Il conseilla le système de compatibilité sur la ferme et à la fin il distribua des livrets contenant des conseils très utiles aux cultivateurs.

M. Barbeau n'est dit en faveur de nos concours de jeunes éleveurs de bœufs et a assuré qu'il suivra de près nos concours.

Chez le Recorder  
Un individu a été condamné par le recorder Lord à \$5. sans frais qu'il verserait à \$2.25 ou à 6 jours de prison pour l'année et avoir déposé une somme de \$12.

C'est le constable Joe. Bellemare, le poste de police n° 1 qui effectuait l'arrestation sur le boulevard Lacombe.

## M. Huet Massue a entreteenu hier la Chambre de Commerce de la question du prix de l'électricité

Une assistance nombreuse composée des principaux citoyens de la ville se joignait aux membres de la Chambre de Commerce, notamment l'abbé Donat Fréchette, curé de la cathédrale, et le conseil de ville presque au complet. — Présentation du conférencier par le président de la Chambre, M. François Lajoie. — Remerciements par M. Emile Jean.

Une imposante assemblée a assisté hier à l'assemblée régulière de la Chambre de Commerce locale à l'édifice des Postes alors que M. Huet Massue donna une intéressante conférence sur le problème de l'électricité.

En le présentant, M. François Lajoie, président de la Chambre de Commerce, déclara qu'il avait l'intention d'inviter plusieurs techniciens éminents au cours de l'année prochaine, et que d'autres d'opinions plus différentes de celles de M. Huet Massue seraient appelées à étudier ce problème au cours des réunions subséquentes.

Après la lecture des minutes et du rapport financier pour l'année 1932, M. François Lajoie présenta le rapport des activités de la Chambre de Commerce pour l'année dernière. Nous en donnerons plus bas quelques extraits en même temps que le texte de la conférence de M. Huet Massue.

Le conférencier fut remercié par M. Emile Jean, il déclara que M. Huet Massue avait présenté son travail de façon très habile et qu'il avait su faire ressortir les avantages de l'électricité. Il lui demanda de continuer son travail de même et de faire passer les avantages de l'électricité à la population des Trois-Rivières.

On remarqua dans l'assistance, outre M. Huet Massue, le conférencier, MM. l'abbé Donat Fréchette, curé de la cathédrale, François Lajoie, G. H. Robichon, les techniciens de l'électricité aux Trois-Rivières, M. A. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon, Léon Méthot, L. D. Durand, Maurice Marcotte, E. Laroche, Frank Panneton, J. Barbeau, A. E. Gravel, Maurice Langlois, Arthur Carignan, Willie Polson, Joe Lamarche, Henri Janvier, J. A. Lemire, Georges Allen, Emile Jean, Maurice Fortin, Zéphirin Lambert, Jules Vachon,



# L'impôt a ses limites. Un gouvernement doit tôt ou tard recourir à l'économie

Tout gouvernement a deux moyens d'équilibrer son budget : de nouveaux impôts ou la pratique de l'économie. — Les gouvernements ont toujours opté pour le premier. Pourquoi. — Il y a des bornes au système de l'impôt. — Source de revenu qui se tarit. — Commentaire au point d'un confrère franco-américain.

Tout gouvernement a deux moyens à sa disposition pour équilibrer son budget et boucler sans déficit son exercice financier : créer de nouveaux impôts ou pratiquer l'économie et faire correspondre la dépense au revenu.

Les gouvernements tendent volontiers à préférer le premier moyen. Il permet de soigner la clientèle électorale tandis que le second est créateur de mécontents. Mais la création d'impôts nouveaux a ses limites. Il arrive une heure où l'impôt relevé se refuse à rapporter plus. Le contribuable trouve le moyen d'y échapper. Citons un exemple. Il y a quelques mois, une ville de notre province, fournissant à ses contribuables gaz et électricité, crut pouvoir échapper à un relèvement de l'impôt foncier en relevant le taux de l'électricité et du gaz. Résultat : ces deux sources de revenu donnent moins aujourd'hui qu'il y a un an. Les contribuables de cette ville gaspillaient gaz, électricité. Le jour où on a voulu leur faire payer plus, ils ont décidé d'économiser. La liste est longue des domaines où on peut échapper partiellement à un impôt le jour où on le trouve trop onéreux.

"L'Etoile" de Lowell souligne d'un intéressant commentaire cette précarité de l'impôt quand il écrit :

"Il a été démontré que plus on augmente les taxes moins elles rapportent de revenus au gouvernement. Cela peut sembler un curieux paradoxe, mais on peut l'expliquer. Si un article ou un service est frappé d'un impôt plus élevé, on s'abstiendra de l'usage de cet article ou de ce service ou on s'en servira moins. Donc le fisc qui croyait prélever une augmentation de recettes en percevra moins qu'avant."

Ceci est abondamment prouvé dans le cas, entre autres, de l'augmentation du taux de l'affranchissement des lettres. La Chambre des Représentants du Massachusetts adoptait la semaine dernière une résolution demandant au Congrès de rétablir le taux d'affranchissement de deux cents pour les matières postales de première classe. Ce geste de la Législature du Massachusetts, on peut le présumer, avait principalement pour but de supprimer la taxe supplémentaire qui pèse sur le peuple. Celui-ci est particulièrement intéressé à l'augmentation qui a été faite l'année dernière. On peut appeler cela une petite augmentation ; tout de même elle a été ressentie dans le pays entier.

Mais ce taux de trois cents a un autre effet tout à fait inattendu sur les finances nationales. Ce qu'on croyait être un moyen commode et sans frais d'augmenter le montant des recettes fédérales a eu tout l'effet contraire. Les experts ont trouvé qu'au lieu d'augmenter les recettes postales celles-ci ont considérablement fléchi.

Le représentant Mead, président du comité législatif des postes et routes postales, dit que le relèvement du tarif a été suivi d'une réduction estimée de plus de cinq milliards de pièces de matière postale de première classe pour la présente année fiscale. Un petit calcul arithmétique facile montre que si cette estimation est juste, l'OnCLE Sam a perdu quelque chose comme cent millions de dollars — le calcul étant basé sur ce que l'ancien tarif aurait rapporté.

Dans un temps comme celui-ci, quand on prêche l'économie, c'est une somme trop grosse pour qu'on la dédaigne. M. Mead avoue que ce règlement du tarif postal a montré que c'est "l'une des plus grandes bêtises dans l'histoire du service postal", et il peut avoir dit vrai.

Le fléchissement dans les recettes est trop prononcé et trop récent pour qu'on l'attribue à la dépression. Cela signifie que des millions de citoyens écrivent moins de lettres qu'autrefois ; que les hommes d'affaires, pro-

et petits, économisent sur les matières postales de première classe et trouvent d'autres méthodes de correspondance, et que le système entier du service postal des Etats-Unis a été profondément affecté par suite de l'énorme diminution dans l'envoi des lettres directement causée par l'augmentation du tarif postal.

On dit qu'une proposition de loi sera présentée à la session spéciale du Congrès pour rétablir le tarif de deux cents sur les matières de première classe. Si l'augmentation a été aussi peu profitable qu'on le dit, il faudrait bien revenir à l'ancien tarif.

## SUR LES ROUTES

### De l'Angleterre

Parcourir l'Angleterre en chemineau pour y étudier librement la vie des chômeurs dans ses divers aspects, tel est le but que s'est proposé M. William Teeling. Le "Times" achève en ce moment la publication d'une série d'articles du plus haut intérêt dus à la plume alerte de cet excellent enquêteur, dit "Je Suis Partout".

Parti de White Chapel, le plus misérable des quartiers de Londres, notre chemineau — il prend le costume, la besace et l'aspect du pédestrien professionnel — traverse à pied l'Essex, le Suffolk, le Norfolk, fréquemment transporté d'un point à l'autre par de charitables automobilistes qui lui donnent, en outre, des renseignements sur les régions parcourues.

A Norwich, après le "Sailors' Rest", M. Teeling fait la connaissance du "Church Army Hostel", l'un des plus propres et des meilleurs du pays, dit-il, moins cependant que l'hospice, pourvu du chauffage central. Là, il trouve d'anciens soldats, des pensionnés, des ouvriers agricoles. Les vieux parlent avec mépris de ceux qui touchent l'allocation ; les jeunes, dont certains n'ont "jamais" travaillé, s'intéressent, au contraire, à toutes les formes de l'assistance publique, mais tous admettent que l'Angleterre ne peut payer un sou de plus pour les sans-travail. D'ailleurs, la population pauvre, en Angleterre, en veut aux Etats-Unis, qui exigent le paiement des dettes, mais aussi au gouvernement britannique, qui n'a pas su obtenir les sommes dues par les débiteurs européens.

Dans le Lincolnshire, la conversation retombe invariablement sur les produits agricoles, pommes de terre, fraises, betteraves, qui croissent et multiplient sur ce sol que cultivent presque exclusivement les Irlandais. Les gens du pays trouvent indigne d'eux de travailler pour un maigre salaire et de dormir dans des granges et des appentis. Les Irlandais, admirables ouvriers agricoles, se contentent, comme les paysans français, d'un niveau de vie inférieur, et ce n'est ni leur frugalité, ni leur ardeur à l'ouvrage qui leur gagneront l'estime des Anglo-Saxons. Mais les fermiers anglais sont fort heureux de les employer sur leurs terres.

A Lincoln, le "People's Service Club" réunit 8,000 membres, chômeurs ou non, qui s'assemblent pour une oeuvre commune, réparation de souliers, fabrication de jouets, et aussi pour l'audition de concerts, de conférences. Ainsi, les sans-travail ne sont pas traités comme une catégorie à part, comme une classe de parias, sans lien avec la communauté. A côté du "People's Service Club", il y a la "Workers' Educational Association", qui réunit aussi chômeurs et travailleurs. Certains de ces clubs tournent au rouge assez vif, mais en d'autres toute idée de politique est absente.

A Newcastle, les travailleurs sociaux se montrent particulièrement soucieux. Depuis dix ans, le chômage règne sans interruption. Quelle est l'existence des adolescents ? Pas de discipline, pas d'éducation, une nourriture insuffisante. On construit peu de navires, les jeunes n'ont pas la chance d'apprendre un métier difficile que leurs pères seraient encore en état de leur enseigner. Aussi, quand le travail reprendra, la nouvelle génération sera loin de valoir l'ancienne.

Le Northamptonshire, "dont les ailes sont une honte", fournit à notre auteur l'occasion d'une description terrible. A Northampton même, 50 hommes mangent, dorment, font la cuisine, jouent aux cartes dans une pièce de 18 pieds sur 10. L'un d'eux pour être sûr d'être le premier à faire son petit déjeuner, emporte le poêle dans son grabat. A Saint-Albans, il ne faut pas moins de douze chats pour tenir en respect les rats qui infestent la "doss-hou-

se". A Nottingham, il y a une manière d'hôtel municipal dont les magnificences sont telles qu'elles éloignent les pensionnaires. Bien qu'on n'y demande que le shilling habituel, on n'y trouve que 80 pensionnaires au lieu des 250 qu'on pourrait y loger.

A Manchester, autre hôtel municipal pour 400 personnes. Une tristesse affreuse émane de l'endroit où les hospitalisés errent comme des ombres, tous, inactifs, ne rêvant que de retourner à Londres "dans le vieux brouillard" pour y chercher vainement du travail.

A Liverpool, la Bourse a créé des cours "d'entraînement physique". De toutes les villes anglaises, c'est celle-là qui souffre le plus du chômage. On y a fondé toute une série de clubs avec ateliers de T.S.F., de charpente, de cordonnerie, de tissage. On y enseigne la boxe, des sports, des jeux de toutes sortes. A ces clubs, il a été fait don de 18 acres de terre dans la Galles du Nord ; on essaye d'adapter le chômeur citadin à la vie rurale durant des séjours d'une à deux semaines. Liverpool ne s'est-elle pas déjà employée avec succès à placer des chômeurs dans des fermes ?

Voici Lancaster, voici Carlisle. Pour ces régions, il existe des tables cartes spéciales à l'usage des chemineaux, indiquant les maisons charitables, les hospices, les fabriques où, le vendredi, on peut demander l'aumône aux ouvriers qui sortent.

Glasgow s'est éveillée depuis quelque temps, et le communisme, qui y faisait des progrès sensibles, semble en voie de régression. Là, les malheureux doivent beaucoup au "Pilgrim Trust" et à "Carnegie Trust". De même, à Edimbourg, il est fait beaucoup pour combattre les maux du chômage. A Birmingham, la famille Chamberlain est une véritable providence ; il faut dire aussi que le chômage y exerce beaucoup moins de ravages que dans le Nord, grâce au grand nombre des petites industries.

Dans la Galles du Sud, les Quakers ont gagné la confiance de la population et ont su obtenir d'elle l'entreprise de travaux, comme la construction d'une vaste piscine, le ravalement des maisons, qui, du fait qu'ils sont volontaires, créent une fierté civique et entretiennent le courage des habitants. Les Quakers ont, en outre, réussi à créer des industries qui se suffisent, parce qu'elles sont adaptées au pays.

Selon M. Teeling, les centres récréatifs sont bien moins nécessaires que les centres éducatifs. Et quels que soient les efforts tentés, il faut se rappeler que l'Angleterre se divise en six parties différentes, dont chacune a son état d'esprit et ses réactions propres. Le prince de Galles l'a bien montré quand il a averti le pays que le chômage, vu dans son ensemble, était un problème qu'il fallait traiter, pour en trouver la solution, en ses diverses parties.

## Propos du jour

Les Etats-Unis renoncent officiellement à la prohibition.

### L'Heure catholique.

La causerie doctrinale à l'Heure catholique du 12 mars, organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sera donnée par l'abbé Joseph-Marie Melançon, aumônier au couvent d'Hochelaga. Il parlera de Jésus, médiateur et prêtre.

Cette causerie commence à 6 h. précises. A 6 h. 20 audition de chant religieux.

### Emission de l'Ecole Sociale Populaire.

La prochaine causerie hebdomadaire de l'Ecole Sociale Populaire aura lieu le mercredi soir, 15 mars, à 6 h. 45. Le R. P. Louis Chagnon, professeur de philosophie au scolasticat de l'Immaculée Conception, donnera sa troisième causerie sur le Progrès social.

## DU "NOUVELLISTE"

### Il y a dix ans

Octave Desautels, de Ste-Anne-de-la-Pérade, est trouvé gelé sous un arbre qu'il avait abattu.

Une révolution éclate au Brésil. Plusieurs villes tombent entre les mains des rebelles.

Mike Janko, un repris de justice, coupable d'un vol avec effraction à l'hôtel L. N. Jourdain, est condamné à cinq ans de pénitencier par le magistrat Marchildon.

## Sainte-Perpétue

BAPTÊMES  
M. et Mme Judas Descoteaux née (Lucille Morin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 15 janvier sous les noms de Madeleine Monique. Parrain et marraine M. et Mme Henri Morin de St-Célestin grands-parents maternels du bébé. Porteuse Mme Nestor Descoteaux née Bourgeois tante du bébé.

SOUPE ET SOIREE  
Séjour de M. et Madame Denis Beauchemin ont servi un souper à des neveux et cousins. Parmi les hôtes nous avons remarqué : M. Antonin Lemaire, Mlle Elina, Lucile et Cécile Lemaire, MM. Paul-Émile et Edmond Lemaire de Ste-Clotilde, M. Alphonse Houde et Mlle Laurette Lemaire de Ste-Lucien, Mlle Marie-J. Lemaire de Montréal, MM. Gérard et Armand Lemaire de St-Zéphirin de Couval, M. Lionel Lampron de St-Germain de Grantham.

M. Edouard Beauchemin et Mlle Rachelle Beauchemin organisent une joyeuse veillée d'amis à l'occasion de leur mariage. Parmi les invités nous avons remarqué : Mlle Rachel Beauchemin, Clotilde Girard, Jeanne Béliveau, Alice Girard, Germaine Béliveau de la paroisse, Elina, Lucile et Cécile Lemaire de Ste-Clotilde, Laurette Lemaire de St-Zéphirin, Marie-Jeanne Lemaire de Montréal.

MM. Edouard, Edmond, Onil Beauchemin, Antonin, Paul, Emile, Edmond, Armand et Gérard Lemaire, Alphonse Houde, Irénée et Albert Beauchemin, Elphège Fleurent, Romulus Girard, Majorique Beauchemin, Lucien Béliveau, Maurice Beauchemin, Lionel Lampron, Norbert Beauchemin. Il y eut chant, musique et parties de cartes. Tous se sont retirés à une heure très avancée gardant un doux souvenir de cette joyeuse réunion.

PETITE REUNION DE PARENTS  
A la fin de janvier un groupe de cousins et cousines se sont donné rendez-vous chez M. et Mme Lucien Bergeron à l'occasion de la visite de Mlle Florette Bergeron de La Baie du Febvre. Nous avons remarqué Mlle Gertrude et Gabrielle Jutras, M. Jean-Marie Jutras, M. Antonin Côté de La Visitation et MM. Roger et Rodrigue René.

Le moment M. Jean-Marie Jutras a organisé une petite réunion de cousins et d'amis. Parmi les invités nous avons remarqué Mlle Florette Bergeron de La Baie, Mlle Rita, Angela René de Ste-Monique, Mlle Galla et Gertrude Jutras, M. Antonin Côté et Oscar Bergeron de La Visitation, M. Roger et Rodrigue René de Ste-Monique, M. Gracien et Jean-Paul Jutras, M. René Jutras et Jean-Marie.

La partie de carte, chant et déclamations. Dialogue par Mlle Gertrude et Gabrielle Jutras. Réclamation comique par Antonin Côté. Petite scène en un acte par Mlle Rita et Angela et Rodrigue René. Aucun se retire à une heure très avancée gardant un souvenir de cette joyeuse réunion.

## St-Léonard

FUNERAILLES  
Baudouin le 28 janvier, avaient lieu les funérailles de M. Oly Boudreau, décédé après une courte maladie à l'âge de 38 ans.

La levée du corps, l'absoute et le service divin furent chantés par M. le curé Paul Mayrand. Conduisant le char funèbre, M. Charles-Edouard Laurière.

Portait la croix, M. Walter Provencier. Les porteurs étaient : MM. Arthur, Oly, Bruno et Albert Provencier, tous beaux-frères du défunt. Les collets fut fait par MM. Oly et Albert Provencier.

On remarquait dans l'assistance : MM. et Mmes Champagne, Eugène Benoit, Herman Provencier, José Melançon, Mmes J. Mayrand, Caliste Doucet, Gérard Beauchemin, Robert Gauthier, E. N. Pelletier, Amédée Pagé, Antonio Gellinas, Hercule Bergeron, Philippe Pinard, J. A. Turcotte, Wilfrid Fontaine, Donat Doucet, Ernest Doucet, Oly Martin, Jos. Leblanc, Elphège Doucet, Arthur Bergeron, Norbert Courtois, Pierre Noury, Eugène Comeau, Jos. Comeau, Henri Bergeron, Ernest Doucet, Wilfrid Martin, Roméo Racine, P. Guévin, Alfred et Emile Bergeron, Bruno Champagne, Fernand Boucher, Mlle Alphonse Doucet, Séverine Geoffroy, Isabelle Fleury, Jeannette et Thérèse Pelletier, Yvette Guilbert, Emeline Lemire.

Le défunt laisse pour le pleurer, son épouse, née Rosa Provencier, six enfants, Jeanne d'Arc, Antoinette, Lucienne, Germain, Laurent et Gilles Boudreau. Ses parents, M. et Mme Evariste Boudreau, ses frères, MM. Donat, Oly et Henri Boudreau de Saint-Léonard, ses sœurs, Mlle Maria et Léona Boudreau de St-Léonard. Nos sympathies.

SEPULTURE D'UNE FILLETTE DE 4 ANS  
M. et Mme Henri Bergeron ont eu la douleur de perdre leur fillette Isabelle, âgée de 4 ans.

La sépulture eut lieu dimanche après-midi. Le cortège était conduit par M. Charles-Edouard Laurière. Portait la croix, Charles-Edouard Doucet. Les porteurs étaient : Gracien Laurière, Roger Boucher, Charles Melville, Lucien Comeau. Suivaient la dépouille mortelle, son père et sa mère, M. et Mme Henri Bergeron, son jeune frère Germain, ses grands-parents, MM. et Mmes Napoléon Guévin et Arthur Bergeron, ses oncles et tantes M. et Mme Elphège Guévin, M. et Mme Willie Bergeron, Mmes Omer Bergeron, MM. Alfred et Emile Bergeron, Mlle Béatrice, Rachel et Jeanne Bergeron, Mlle Emile et Frontenot Guévin, Mlle Marie-Rose Guévin, Mmes Omer Doucet, autres parents et amis, Mlle Abail Laurière, Mlle Roméo Doucet, Mlle Isabelle Laurière, M. et Mme Paul Doucet, Mmes Charles-Edouard Guillemette, Mlle Zéphire Caron, Arthur Thériault, Arthur Comeau, Wilfrid Fontaine, MM. et Mmes Herman Provencier, Henri Boucher, Xavier Hamel, Mmes Wenceslas Malley, Pa-

## CARTES PROFESSIONNELLES

### Médecins

**Dr F. PAQUIN**  
MEDECINE GENERALE  
Spécialités : accouchements, maladies des enfants.  
Heures de bureau : après-midi 2 à 4, soir 7 à 9.  
Tous les jours.  
Tél. 1820 547 Bonaventure Trois-Rivières

**Dr HENRI LACROIX, M.D.**  
1678, RUE NOTRE-DAME  
Analyse de sang gratuite : lundi, mercredi, samedi matin de 11 à 12 heures.  
Consultations : 11 à 12 h. M., 2 à 5 h. P., 7 à 9 h. S.

**Dr ADELARD TETREAULT**  
429 Boulevard Laviolette  
Tél. (jour) 2582 (soir) 2348  
Ex-interne à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal.  
Spécialité : maladies du cœur et des reins.  
Consultation 10 à 12 h. M., 2 à 4 h. P., 7 à 9 h. S.

**Dr J. A. ROUSSEAU**  
1130 RUE ROYALE  
Ex-interne Hôpital Notre-Dame de Montréal.  
Ex-médecin en chef de l'Hôpital Naval de Halifax, N.S.  
Spécialité : maladies du cœur et des reins.  
Consultations : 10 à 12 h. M., 2 à 4 h. P., 7 à 9 h. S.

**Dr J.-B. LEBLANC**  
499 rue Bonaventure  
Ex-interne à la Maternité et à la Crèche de Québec.  
Spécialité : accouchements et maladies des enfants.  
Consultations de 10 h. à 12 h. M. et de 2 h. à 6 h. P.

### Optométristes

**W. H. FONTAINE, O.D.**  
Spécialiste pour la vue  
Optométriste officiel du Pacifique Canadien  
Lundi, mardi, mercredi, jeudi 9 h. à 6 p.m.  
Vendredi et samedi de 9 h. à 2 p.m.  
1098 RUE ST-MAURICE Téléphone 965

### Notaires

**ABRAN & PAQUIN**  
NOTAIRES  
Argent à prêter Assurance Collections  
34 BONAVENTURE Trois-Rivières

### Avocats

Téléphone 2927  
**FRANCOIS DESILETS, C.R.**  
AVOCAT  
1293 Rue Hart Cité

Téléphone 592  
**G. H. ROBICHON, C.R.**  
AVOCAT  
Edifice Banque Canadienne Nationale  
Entrée : 35 rue HART Trois-Rivières

Téléphone 1059  
**JEAN-MARIE BUREAU**  
AVOCAT ET PROCUREUR  
38 RUE HART (Côté Des Forges)

### Comptable-Liquidateur

Téléphones 328-329  
**HENRI BISSON**  
Comptable et Liquidateur  
Syndic en matière de faillite. Règlement entre débiteurs et créanciers. Perception et recouvrement de comptes. 35 ans d'expérience à votre service.  
Edifice Ameau (6e étage) Trois-Rivières

**Le Nouvelliste**  
Quotidien édité et publié par  
LA CIE DE PUBLICATION  
LE NOUVELLISTE LIMITEE  
REDACTION ET ADMINISTRATION  
35, RUE STE-MARGUERITE  
TROIS-RIVIERES  
TELEPHONE : Echange privé 3009

Membre de la Canadian Press, de la Canadian Daily Newspaper Association et de l'Audit Bureau of Circulations. Correspondants dans tous les centres du district.  
Représentants spéciaux à Ottawa, Québec, Montréal. Agents de Publicité aux Etats-Unis : The Beckwith Special Agency Inc., New-York, Philadelphie, Chicago, Detroit, Atlanta, St-Louis, Kansas City et San Francisco.

ABONNEMENT :  
Ville et Banlieue \$6.00 par année, 60c par mois.  
Par la poste \$4.00 par année, Etats-Unis, \$6.00 par année.

## Avis aux Marchands au sujet des Secours Directs

Dans une annonce publiée à ce sujet par le Trésorier de la ville dans notre édition du 20 janvier, nous relevons le paragraphe "5" sur lequel nous attirons votre attention :

### Le Voici

50 Les fournisseurs d'aliments devront employer une facture officiellement reconnue sur laquelle le résumé de chaque article fourni au cours du mois apparaîtra et sera chargé au prix de vente.

Un modèle de cette facture des marchands...

Nous avons imprimé de ces FORMULES OFFICIELLES et nous invitons MM. les marchands à s'en procurer à nos bureaux.

**Le Nouvelliste**

Service de la Publicité.



# AUTO A BAS PRIX

comme ligne complémentaire  
de la présente série de  
**CHEVROLET SIX!**

**GRANDS POINTS  
DE QUALITE**

**MOTEUR SIX CYLINDRES**  
60 chevaux... Monté sur Caoutchouc... Graissage par Pression... Carburation Descendante... Ventilation du Carter.

**CARROSSERIES FISHER**  
Le nouveau style "wind-stream" avec garde-boue drapés et sans lequel nul auto n'est vraiment moderne.

**VENTILATION SANS COURANT D'AIR**  
La Ventilation Fisher Sans Courant d'Air, maintenant fameuse, individuellement contrôlée par chaque passager, suivant ses propres besoins.

**VITRE DE SURETE**  
Par-brise et volets de ventilation Fisher Sans Courant d'Air en Vitre de Sureté Duplate.

**CHANGEMENT DE VITESSES**  
Deuxième Engrenage Silencieux... Le Changement de Vitesses est silencieux, rapide et sans effort.

**AUTRES CARACTERISTIQUES**  
L'allumage et toutes les serrures fonctionnent avec une même clé... les phares à double rayon sont abaissés au moyen d'un bouton sur le plancher... Instruments du type aviation.

UNE autre nouvelle ligne fameuse d'autos venant du leader! Dignes compagnons du présent Chevrolet Maître Six, l'auto la plus populaire du monde! Chevrolet présente aujourd'hui le nouveau Six Régulier—aux plus bas prix jamais posés sur les autos Chevrolet six cylindres avec carrosserie fermée.

Chaque type de carrosserie est un gros automobile de dimension et de longueur régulières. Chacune de ces voitures est complètement nouvelle—le fruit de plus de deux années de préparation, de développement, d'épreuves et de perfectionnement. Et ce sont toutes des Chevrolet dans toute l'acception du mot... offrant les mêmes standards de qualité... de performance... de fidélité et d'économie qui ont fait de CHEVROLET le plus grand nom dans l'automobilisme à bas prix.

Comme son aîné, le Maître Six, le nouveau Chevrolet est fait sur commande pour les Canadiens. Il a les caractéristiques que les automobilistes canadiens ont demandées lors de la grande consultation des automobilistes du Dominion par Chevrolet.

Grâce à la présentation de ce nouvel auto, c'est la première fois que le public canadien puisse acheter un automobile de dimension régulière dans lequel un maximum de qualité vienne s'associer à un maximum d'économie générale. Ne manquez pas de voir ce Chevrolet Six Régulier. C'est un auto sur lequel tout automobiliste canadien voudra se renseigner complètement—aujourd'hui!

Pour le Cougé régulier livré à vous à Trois-Rivières

**\$755**

POUR LE COACH **\$771**  
A TROIS-RIVIERES

POUR LE COUPE  
AVEC SIEGE EXTERIEUR **\$802**  
A TROIS-RIVIERES

Les prix couvrent l'équipement complet et comprennent tout ce que vous avez à payer, sans la licence.

**VISIBLE DANS LES SALLES DE MONTRE DES DEPOSITAIRES CHEVROLET**

**THREE RIVERS CHEVROLET MOTOR SALES, LIMITED**

755, Rue Champflour

Trois-Rivières

Représentants pour la vente et le service des autos Pontiac et McLaughlin-Buick

**GARAGE TREPANIER, Shawinigan Falls**



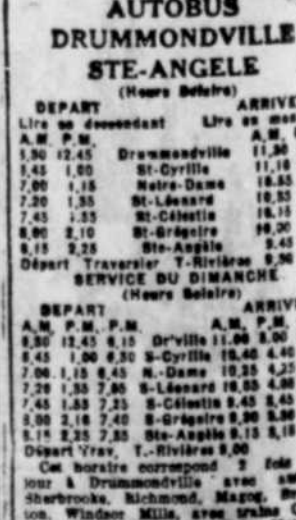
\_\_\_\_\_

## PYGMEES



demanda encore le  
"ore complètement",  
mais il dit qu'il exis-  
tote de la forêt épi-  
tote par des millions  
es à lui." En en-  
e mit à rire. "Nous  
au-delà de Minuni."

---



Correspondances à Ste-Angele 1  
chailhons, Nicolet, Pierreville, Vi  
arilla, Shawinigan, Grand  
Loulerville, Berthier.

Four Informations, s'adresser  
D. Bourgeois Tel. 111  
NOUVEAU SERVICE  
Ste-Angele -- Nicolet -- Drum  
ville, 1 voyage par jour même  
rem. ad. n. n.







